

31993D0737

L 346/17

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

31.12.1993

ROZHODNUTIE RADY**z 13. decembra 1993****o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom, ktorá sa týka určitých opatrení v oblasti poľnohospodárstva**

(93/737/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113 v spojitosti s článkom 228, odsek 3, prvý pododsek,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže v rámci rokovaní o Európskom hospodárskom priestore (EHP) je možné rokovať o Dohode vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom, ktorá sa týka určitých opatrení v oblasti poľnohospodárstva;

keďže táto dohoda je súčasťou celkovej bilancie výsledkov rokovaní o EHP a základným prvkom pre to, aby spoločenstvo schválilo Dohodu o EHP;

keďže táto dohoda by sa mala schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom, ktorá sa týka určitých opatrení v oblasti poľnohospodárstva, sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody je pripojený k rozhodnutiu Rady 93/239/EHS z 15. marca 1993, ktoré sa týka uzavretia Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom, na jednej strane, a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskeym kráľovstvom a Švédskym kráľovstvom, na druhej strane, o dočasnej aplikácii dohôd o určitých opatreniach v oblasti poľnohospodárstva, podpísaných uvedenými stranami v Oporte 2. mája 1992 ⁽²⁾.*Článok 2*Predseda Rady poskytne oznámenie o schválení dohody spoločenstvom ⁽³⁾.

V Bruseli 13. decembra 1993

*Za Radu**predseda*

Ph. MAYSTADT

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 305, 23.11.1992, s. 61.⁽²⁾ Ú. v. ES L 109, 1.5.1993, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES L 346, 31.12.1993, s. 35.